

# HANDBUCH

Change Top Basic

Change Top Pro




# CONTENTS

<b>1.</b>	<b>WICHTIGE INFORMATION. SICHERHEIT GEHT VOR!.....</b>	<b>3</b>
1.1	Wichtige Sicherheitshinweise. Bitte gut aufbewahren. ....	4
1.2	Benutzerinformation.....	7
1.3	Vor dem Start: .....	8
1.4	Bemessungsleistung .....	8
<b>2.</b>	<b>MONTAGE &amp; ANPASSUNG .....</b>	<b>8</b>
2.1	Montageanleitung .....	8
2.2	Ablauf Inbetriebnahme .....	9
2.4	Systemkonfiguration (Beispiel) .....	10
2.5	Anpassungen .....	11
<b>3.</b>	<b>BEDIENUNGSANLEITUNG .....</b>	<b>11</b>
3.1	Grundfunktionen .....	12
3.2	Zusatzfunktionen, Manueller Reset .....	12
3.3	Anti-Kollisionsschutz CDS .....	13
<b>4.</b>	<b>INSTANDHALTUNG &amp; REPARATUREN.....</b>	<b>13</b>
4.1	Reinigen, Inspektion und Lagerung .....	13
4.2	Instandhaltung durch Benutzer .....	14
4.3	Reparaturen.....	14
4.4	Wartung von doppelt isolierten Produkten .....	15
<b>5.</b>	<b>Erste Hilfe .....</b>	<b>15</b>
<b>6.</b>	<b>ANHANG .....</b>	<b>16</b>
6.1	Maße Beinsystem: Series EPI-EE mit 500, 600 + 650 Hub .....	16
6.2	Maße Beinsystem: Series EPI-EE mit 470 Hub .....	17
6.3	Konformitätserklärung .....	18

# 1. WICHTIGE INFORMATION. SICHERHEIT GEHT VOR!

Ihre Sicherheit und die der anderen sind sehr wichtig. Bitte lesen Sie die Unterlagen mit allen Anleitungen und Sicherheitswarnungen gründlich durch, bevor Sie den Tisch benutzen. Bitte bewahren Sie dieses Handbuch gut auf.

Damit Sie Entscheidungen informiert treffen können, haben wir die Betriebsanleitung in diesem Handbuch mit anderen wichtigen Informationen auf den Aufklebern der einzelnen Komponenten versehen. Diese Informationen sollen Sie vor möglichen Unfällen, die Ihnen oder anderen passieren könnten, warnen.

Es gibt wichtige Sicherheitswarnungen in einer Vielzahl von Formen. Sicherheitswarnungen, denen dieses Symbol  zusammen mit einem der 3 Signalwörter GEFAHR (DANGER), WARNUNG (WARNING), oder VORSICHT (CAUTION) vorangeht, sind nach Wichtigkeit geordnet aufgelistet, so dass Sie die allgemeinen Risiken erkennen können und wissen, welche Schritte Sie im Falle eines Falles unternehmen müssen.



## **GEFAHR**

Warnt vor Gefahr mit hohem Verletzungsrisiko oder Tod.



## **WARNUNG**

Warnt vor potenziellen Gefahren mit hohem Verletzungsrisiko.



## **VORSICHT**

Warnt vor potenziellen Gefahren mit leichtem oder mittlerem Verletzungsrisiko. Weist außerdem auf unsachgemäßen Gebrauch hin.



## **ACHTUNG**

Mahnt zu besonderer Aufmerksamkeit in den Montage-Anleitungen oder bei speziellen Bedienungsfunktionen, damit alles korrekt funktioniert und nicht beschädigt oder unnötig abgenutzt wird.

Die Informationen und Angaben in diesem Handbuch waren zum Zeitpunkt der Druck-Genehmigung des Dokuments gültig. ROL behält sich das Recht vor, Maße oder Design jederzeit ohne vorherige Ankündigung und ohne jegliche Verpflichtung zu verändern oder nicht mehr zu produzieren.

## 1.1 Wichtige Sicherheitshinweise. Bitte gut aufbewahren.

Beim Gebrauch eines elektrisch angetriebenen Tisches sollten immer die allgemeinen Vorsichtsmaßnahmen inklusive der folgenden beachtet werden:

Vor Gebrauch des Tisches bitte alle Anweisungen lesen.



Um einen Stromschlag zu vermeiden:

1. Vor dem Reinigen des Tisches immer den Stecker aus der Steckdose ziehen.



Zur Reduzierung der Gefahr von Verbrennungen, Feuer, Stromschlägen oder Personenschaden:

1. Vor der Montage oder Demontage von Komponenten: Stecker aus Steckdose ziehen.
2. Dieser Tisch ist nicht für den Gebrauch durch Kinder oder Menschen mit physischen oder anderen Schwächen, die den sicheren Gebrauch beeinträchtigen könnten, bestimmt.
3. Benutzen Sie den Tisch nur für seinen eigentlichen Zweck wie hier beschrieben. Benutzen Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör.
4. Niemals den Tisch benutzen, wenn Kabel oder Stecker beschädigt sind, wenn er nicht richtig funktioniert, gestürzt oder beschädigt wurde oder mit Wasser in Berührung kam. In diesem Fall schicken Sie den Tisch an ein Servicecenter zur Begutachtung und Reparatur.
5. Halten Sie Kabel von heißen Oberflächen fern.
6. Niemals den Tisch bei blockierten Luftöffnungen bedienen. Halten Sie die Luftöffnungen von Dreck, Haaren und ähnlichem frei.
7. Führen Sie niemals irgendwelche Objekte in irgendwelche Öffnungen ein.
8. Nicht für den Gebrauch im Freien gedacht.
9. Nicht in einer potentiell explosiven Umgebung benutzen.
10. Vor dem Ausstöpseln alle Schalter auf aus/off stellen.
11. Der Tisch darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil betrieben werden.

## **WARNUNG**

Gefahr eines Stromschlages:

1. Verbinden Sie diesen Tisch nur mit einwandfreien Steckdosen. Beim Beladen des Tisches immer leichtere auf schwerere Teile stellen, um Umkippen zu verhindern.

## **WARNUNG**

Verletzungsrisiko:

1. Benutzen Sie diesen Tisch nicht, um Menschen oder schwere Gegenstände
2. hochzuheben oder als Abstellplatz für Gegenstände.
3. Die maximale Traglast inklusive Tischplatte (gleichmäßig verteilt) beträgt 120kg.

## **WARNUNG**

Gefahr von Stromschlag, Verletzung oder Tod:

1. Unsachgemäßer Gebrauch von Stromversorgung, Handset, Motor und anderen elektrischen Komponenten kann zu einem Stromschlag bis hin zu tödlichen Verletzungen führen.
2. Öffnen Sie unter keinen Umständen die Stromversorgungseinheit oder das Handset. Keine der beiden Komponenten enthält reparierfähige oder austauschbare Teile.
3. Nehmen Sie an Stromversorgung, Handset oder anderen elektrischen Teilen keinerlei Veränderungen vor.
4. Während Montage, Reparatur, Reinigung oder Wartung muss der Stecker aus der Steckdose gezogen sein.
5. Die Steuerungseinheit des Motors ist nicht für lang andauernden Gebrauch gedacht. Das Ändern der Tischhöhe darf nicht länger andauern als auf dieser Steuerungseinheit vermerkt. Die Einheit hat einen Überhitzungsschutz und geht deshalb von selbst aus, wenn dieser Zeitraum überschritten wird. In diesem Falle warten Sie 9 Minuten, damit die Einheit abkühlen und sich resetten kann.
6. Das Gerät kann nur mit der Voltzahl, wie auf dem Label der Stromzuführung vermerkt, benutzt werden.
7. Benutzen Sie nur das mitgelieferte Kabel. Überprüfen Sie es auf Schäden. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel schadhaft ist.
8. Stecken Sie das Kabel nur in fachgerecht hergestellte und montierte Steckdosen. Vor dem Ziehen des Steckers alle Einstellungen auf Off stellen.
9. Im Falle einer Fehlfunktion (z. B. wenn die Steuerung immer weiter arbeitet, weil sich ein Bedienungsknopf verklemmt hat) ziehen Sie sofort den Stecker.

10. Stromzufuhr, Handset oder jegliche andere elektrischen Komponenten dürfen nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten – inklusive Feuchtigkeit, Tropfen, ausgelaufenen Flüssigkeiten oder Spritzern – in Berührung kommen. Elektrische Geräte nur mit trockenen Tüchern reinigen.
11. Benutzen Sie Stromzufuhr, Handset oder andere elektrischen Geräte nicht in einer potenziell explosiven Atmosphäre. Benutzen Sie diese auch nicht, wenn in der Nähe Sprühdosen benutzt oder Sauerstoff zugeführt wird.
12. Benutzen Sie den Tisch nicht, wenn er umgefallen oder beschädigt ist. Kontaktieren Sie den Service zwecks Begutachtung und/oder Reparatur.
13. Es ist verboten, selbst gebaute Produkte an Stromzufuhr, Handsets oder andere elektrischen Geräte zu hängen. Um Schaden zu vermeiden, benutzen Sie nur Komponenten, die vom Hersteller empfohlen wurden.



## **WARNUNG**

Verletzungs- oder Lebensgefahr:

1. Während des Verstellens der Tischhöhe nach oben und unten besteht Quetsch- und Klemmgefahr zwischen der sich bewegenden Tischplatte und feststehenden Objekten.
2. Der notwendige Sicherheitsabstand hängt von der größtmöglichen vorhersehbaren Verletzungsgefahr ab. Um kleine Berührungspunkte wie etwa Finger zu schützen, benötigen Sie einen Sicherheitsabstand von mindestens 2,5cm. Zum Schutz von Körper oder Kopf (besonders bei Anwesenheit von Kindern) benötigen Sie einen Sicherheitsabstand von mindestens 40cm jeweils vom Boden bzw. Oberkante Fuß gemessen.
3. Während des Verstellens der Tischhöhe muss derjenige, der den Tisch bedient, sicherstellen, dass keine Person und kein Gegenstand durch diesen Vorgang gefährdet werden.
4. Dieses Schild muss während der Inbetriebnahme auf der Tischplatte befestigt sein.
5. Halten Sie Kinder von beweglichen Teilen und unter dem Tisch fern.
6. Zweck dieses Tisches ist die Höhenanpassung einer Arbeitsfläche zwischen Sitz- und Steh-Position. Der Tisch ist nicht für andere Zwecke gedacht.
7. Der Tisch darf nur in aufrechter Position verstellt werden und niemals, wenn er auf dem Kopf steht.
8. Der Tisch darf nicht überladen werden. Die Maximallast steht auf dem Schild an der Stromzufuhr.
9. Der Tisch muss in trockenen, geschlossenen Räumen – wie in Büros oder Ähnlichem – betrieben werden.

10. Der Tisch ist mit einem Anti-Kollisions-Schutz ausgestattet. Wenn Komponenten defekt sind, kann die Tischplatte leicht ruckeln, bevor der Schutz aktiv wird. Halten Sie sich zur Vermeidung von Quetschungen beim Verstellen des Tisches von beweglichen Teilen fern.
11. Dieser Tisch ist nicht für den Gebrauch durch Personen einschließlich Kindern mit begrenzten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung oder Kenntnisse in Bezug auf die Benutzung gedacht, außer wenn sie durch eine verantwortliche Person angeleitet und überwacht werden oder wenn sie durch diese Person eine Einführung in die Benutzung der Steuerung erhalten haben.
12. Kinder müssen ständig unter Aufsicht sein, damit sie nicht mit der Steuerung herumspielen.
13. Der Tisch darf nicht zum Heben von Personen benutzt werden. Sie dürfen nicht auf einem Tisch stehen oder sitzen, wenn dieser gerade in der Höhe verstellt wird.
14. Der Tisch darf in keiner Weise in Struktur oder Technik verändert oder modifiziert werden.

## 1.2 Benutzerinformation

Dieses Gestell-System ist nur für den kommerziellen Gebrauch und für eine Maximallast von 120kg (gleichmäßig verteilt) inklusive Tischplatte bestimmt. Die Motoren dürfen nur 1 Minute lang laufen, danach stellt sich der Tisch automatisch selbst für 9 Minuten aus. Verschiedenes: Das Antriebssystem hat ein Geräuschniveau von unter 55 dB(A) in typischen Applikationen

Beispiel eines Produktlabels mit Herstellungsdatum



Beispiel eines Schildes an der Stromversorgung



### 1.3 Vor dem Start:

Überprüfen Sie den Bereich unter und über der Tischplatte auf Hindernisse. Entfernen Sie diese, wenn vorhanden.

Vor dem ersten Gebrauch muss die Steuerungseinheit die tiefste Einstellung erkennen. Führen Sie dafür ein Reset wie unter Punkt 3.2 beschrieben durch.

Unter normalen Bedingungen kommuniziert das System intern und erkennt die Position jedes Beines.

Bei unterschiedlichen Höheneinstellungen der Beine führen Sie bitte ein manuelles Reset (siehe 3.2) durch.

### 1.4 Bemessungsleistung

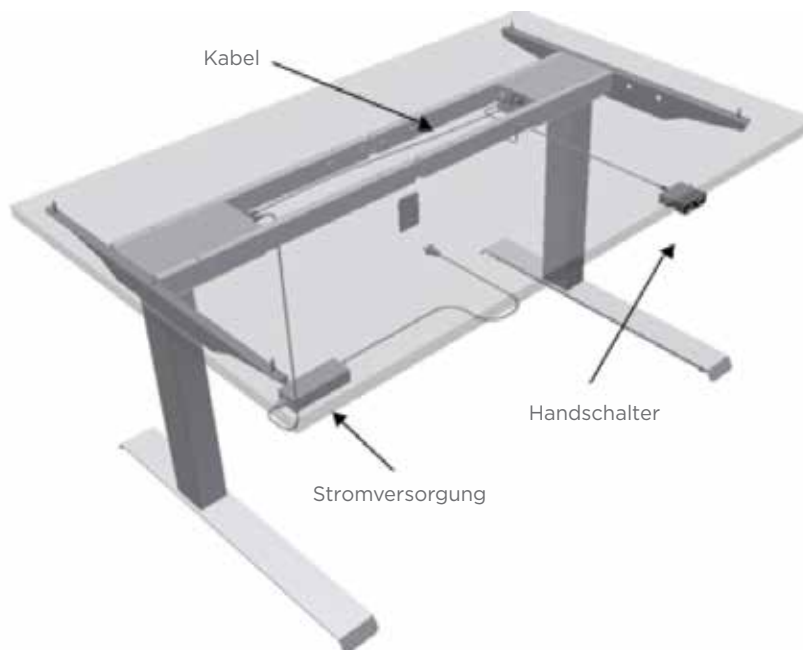
Bemessungsleistung Input: 230VAC, 50Hz, 1,5A. Output power supply: 35V

## 2. MONTAGE & ANPASSUNG

### 2.1 Montageanleitung

Die offizielle Aufbauanleitung finden Sie bei den Komponenten des Tisches.

Vergewissern Sie sich beim Händler, dass Sie eine genehmigte Kombination von Platte und Gestell bekommen.





## 2.2 Ablauf Inbetriebnahme

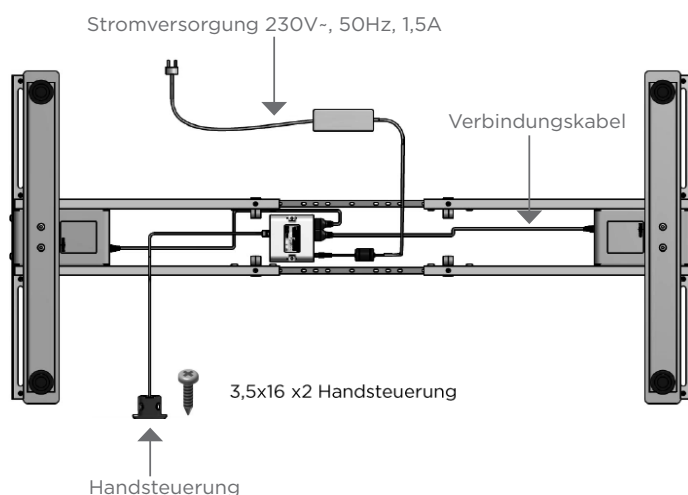


Stromschlaggefahr:

Während des Setups darf das Stromkabel nicht in einer Steckdose stecken.

Setup des Tisches:

1. Verbinden des Handsets mit Steuereinheit.
2. Verbinden des Motorkables mit der Steuereinheit.
3. Verbinden von Stromversorgung mit Motor/Gehäuse
4. Befestigen des Stromkabels an der Stromversorgung
5. Der Tisch ist betriebsbereit, jetzt den Stecker in die Steckdose stecken.



## 2.3 Zusätzliche Installationsanweisungen



Erdung

Dieses Produkt benötigt keine Erdung, da es doppelt isoliert und mit einem nicht-polarisierten Euro-Stecker und 2-Konduktoren-Kabel ausgestattet ist. Der Stecker benötigt eine handelsübliche, fachmännisch verlegte DIN-Steckdose. Bitte dazu auch 4.4 lesen!



## **GEFAHR**

Stromschlaggefahr.

Die unsachgemäße Verbindung der Komponenten kann zu einem Stromschlag führen. Im Zweifelsfall fragen Sie einen Elektriker.

Verändern Sie nicht den mitgelieferten Stecker – wenn er nicht in die Steckdose passt, lassen Sie eine passende von einem qualifizierten Elektriker installieren.

Dieses Produkt muss mit der Voltzahl betrieben werden, wie sie auf dem Schild der Stromversorgung angegeben ist. Es ist nicht für den Gebrauch mit Adaptern gedacht.



## **VORSICHT**

Stromschlaggefahr.

Vor dem Einstecken des Stromkabels bitte Folgendes überprüfen:

- Die Voltzahl der Steckdose muss mit der auf dem Label der Stromversorgung übereinstimmen.
- Sowie das Kabel in der Steckdose steckt ist das Gerät betriebsbereit.



## **ACHTUNG**

Wenn der Stecker gezogen wird oder der Strom ausfällt, muss ein manueller Reset durchgeführt werden! Siehe auch 3.2

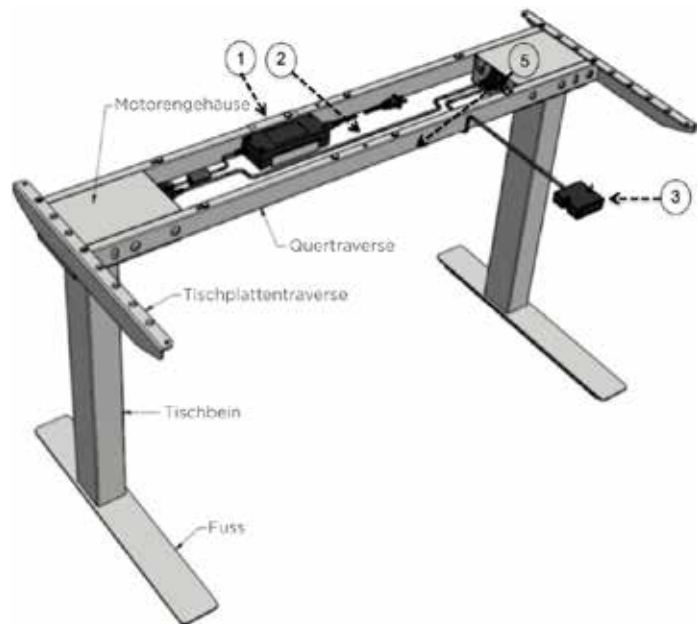
## **2.4 Systemkonfiguration (Beispiel)**

Das Bild unten zeigt ein Konfigurationsbeispiel, das aus den folgenden Komponenten besteht:

1. Stromversorgung
2. Verbindungskabel
3. Handschalter

## 2.5 Anpassungen

Tischsteuerung, Handset und Motoren sind versiegelte Einheiten und enthalten keine Teile, die durch die Nutzer gewartet oder angepasst werden können. Wenn ein Fehler oder eine unerwartete Aktion auftritt oder eine Wartung fällig ist, kontaktieren Sie Ihren Händler oder den Service.



## 3. BEDIENUNGSANLEITUNG

Um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten, befolgen Sie bitte die weiteren Sicherheitshinweise:



### VORSICHT

Verletzungs- und Stromschlaggefahr

Halten Sie Kinder von elektrisch höhenverstellbaren Tischen, Steuerungsboxen und dem Handset fern.



### VORSICHT

Einklemmgefahr.

Vor dem Verstellen der Tischhöhe (speziell, wenn Sie keinen Kollisions- oder Klemmschutz haben) müssen Sie sicherstellen, dass sich keine Personen oder Objekte im Gefahrenbereich befinden bzw. dass niemand hineingreifen kann.



### ACHTUNG

Wenn der Stecker gezogen wird oder der Strom ausfällt, muss ein manueller Reset durchgeführt werden! Siehe auch 3.2



### ACHTUNG

Die Steuerungseinheit kann durch Überspannungen beschädigt werden. Ziehen Sie bei Gewitter oder vor längerem Nichtgebrauch den Stecker.

## 3.1 Grundfunktionen

### ACHTUNG

Vor der Montage und der Inbetriebnahme der Steuerungseinheit lesen Sie diese Anleitung bitte sorgfältig durch.

Wenn das von Ihnen benutzte Handset nicht mit dem in diesem Manual übereinstimmt, dann schauen Sie im Usermanual des betreffenden Handsets nach.

#### 3.1.1 Bewegen der Arbeitsfläche nach oben

Diese Funktion ermöglicht das Verstellen der Arbeitsfläche nach oben. Zum Verändern der Position gehen Sie wie folgt vor:



Pressen Sie den Knopf mit dem Pfeil nach oben so lange, bis die gewünschte Höhe erreicht ist.

### ACHTUNG

Die Tischplatte wird sich so lange nach oben bewegen, bis Sie aufhören, den Knopf zu drücken oder die maximale Höhe erreicht ist.

#### 3.1.2 Bewegen der Arbeitsfläche nach unten

Diese Funktion ermöglicht das Verstellen der Arbeitsfläche nach unten. Zum Verändern der Position gehen Sie wie folgt vor:



Pressen Sie den Knopf mit dem Pfeil nach unten so lange, bis die gewünschte Höhe erreicht ist.

## 3.2 Zusatzfunktionen, Manueller Reset

Wenn ein Motor oder Elektronikteil während oder nach der Montage von einem Bein demontiert wurde, muss ein Reset stattfinden. Ein solcher Reset sollte mit einem Gewicht von ca. 45 kg - auf dem Tisch verteilt - durchgeführt werden.



1. Drücken Sie mindestens 8 Sekunden lang gleichzeitig diese beiden Knöpfe.
2. Halten Sie den Knopf mit dem Pfeil nach unten so lange gedrückt, bis der Tisch den niedrigsten Punkt erreicht hat.
3. Jetzt ist der Tisch betriebsbereit.

### 3.3 Anti-Kollisionsschutz CDS

(Collision Detecting System)

Dieser Tisch ist mit einer Kollisionserkennung ausgerüstet, um schwere Quetschungen zu vermeiden. Wenn der Tisch einen plötzlichen Widerstand von ca. 55 kg erkennt, stoppt CDS die Bewegung und bewegt sich ca. 2,5 cm in der Gegenrichtung. CDS funktioniert in beiden Richtungen, nach oben und nach unten. Bevor Sie den Tisch wieder verstellen, entfernen Sie das Hindernis. Sowie der Tisch anschließend in eine Richtung wieder um mindestens 8 cm verstellt wird, ist CDS wieder aktiv.



**VORSICHT**

Einklemmgefahr.

Das Kollisionserkennungssystem "Collision Detecting System" (CDS) ist als Sicherheitseinrichtung der letzte Ausweg, es ist nicht dafür gedacht, sämtliche Verletzungen durch Quetschungen zu entdecken und zu verhindern. Die Effektivität von CDS wird durch die Geschwindigkeit des Tisches, den Standort der Tischplatte und die Dichte des Hindernisses beeinflusst. Selbst wenn CDS aktiviert ist, kann es nicht völlig Verletzungen ausschließen, deshalb sollten dafür immer zusätzlich alle möglichen Vorsichtsmaßnahmen ergriffen werden.



**VORSICHT**

Einklemmgefahr.

Während eines Resets und einer Kalibrierung ist CDS nicht aktiviert.

## 4. INSTANDHALTUNG & REPARATUREN

### 4.1 Reinigen, Inspektion und Lagerung

1. Benutzen Sie zum Reinigen des Gestells ein Mikrofasertuch. Benutzen Sie niemals Lösungsmittel oder scheuernde oder ätzende Komponenten.
2. Unsere Produkte müssen zum Entfernen von Staub und Dreck regelmäßig gereinigt werden, sowie auf mechanische Schäden und normalen Verschleiß untersucht werden. Verschlissene Teile müssen ausgetauscht werden.
3. Ziehen Sie den Stecker, wenn Sie den Tisch eine Zeitlang nicht benutzen wollen.
4. Tisch und Kabel dürfen nicht in direktem Sonnenlicht gelagert werden.

## 4.2 Instandhaltung durch Benutzer

Unsere Produkte sind geschlossene Einheiten, die keine interne Wartung benötigen.

Die Gestelle müssen an Verbindungspunkten, Kabel, Kolbenstange, Gehäuse und Steckverbindungen auf korrekte Funktion überprüft werden.

- Überprüfen Sie, ob die Verbindungen fest sitzen und Stecker/Kabel unbeschädigt sind.
- Überprüfen Sie die Stromverbindung auf lose Verbindungen von Steckern/Kabel.
- Die Steuerungsbox und das Handset sind versiegelt und wartungsfrei.

## 4.3 Reparaturen

Überprüfen Sie alle Schrauben und Bolzen nach einer Woche Gebrauch und ziehen Sie sie bei Bedarf nach, damit der Tisch sicher benutzt werden kann.

Wenn der Tisch nicht verstellt werden kann, überprüfen Sie bitte die Kabelverbindungen zwischen:

- Stromzufuhr und Motorgehäuse (Beinsystem)
- Handset und Motorgehäuse
- Den Beinen und den Motoren

Wenn der Tisch weiter nicht funktioniert, kann es sein, dass das Steuerungssystem den Überhitzungs- oder Überlastungsschutz aktiviert hat. Bitte warten Sie mindestens 9 Minuten lang und versuchen es noch einmal.

Wenn eine Steuerungseinheit ersetzt wird, muss ein manueller Reset (siehe 3.2) erfolgen.

Wenn der Tisch jetzt immer noch nicht wieder funktioniert, wenden Sie sich bitte an den Service.

Das Steuerungssystem ist mit Sicherheitsfunktionen ausgestattet, der Einschaltdauer-Funktion, dem Überhitzungsschutz und der Memory-Funktion.

- Einschaltdauer-Funktion – Diese Funktion hat den Faktor 1:9. Das bedeutet, dass nach 1 Minute pausenlosen Verstellens mindestens 9 Minuten Inaktivität folgen müssen. Dafür schaltet sich der Tisch bei Überschreitung dieses Limits automatisch aus, bis sich die Steuerungsbox wieder einschaltet.
- Überhitzungsschutz – Der Tisch stellt sich bei Überhitzung automatisch aus und bei Erreichen der Normaltemperatur automatisch wieder an.
- Memory-Funktion – Das Steuerungssystem (jedes Beines) holt ständig Informationen über die jeweilige Höhe ein. Diese Information bleibt auch bei einem Stromausfall oder beim Ziehen des Steckers aus der Steckdose gespeichert.

- Soft Start - Progressive Be- und Entschleunigung sorgen für sanftes Starten und Stoppen.
- Geschwindigkeit - die Geschwindigkeit des Tisches beim Hoch- oder Runterfahren hängt von der Last auf dem Tisch ab.

## 4.4 Wartung von doppelt isolierten Produkten

Bei einem doppelt isolierten Produkt gibt es zwei Isolierungssysteme anstelle einer Erdung. Deshalb gibt es in einem solchen Produkt keine Erdungs-Komponenten, und es darf auch keine Erdung an diese Produkt angebracht werden.

Die Wartung eines doppelt isolierten Produktes erfordert extreme Sorgfalt und genaue Kenntnis des Systems und darf nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Ersatzteile für doppelt isolierte Produkte müssen identisch mit den ausgetauschten Teilen sein. Ein doppelt isoliertes Produkt ist mit den Worten DOUBLE INSULATION oder DOUBLE INSULATED beschriftet. Zusätzlich gibt es noch das Symbol auf dem Label (Quadrat in einem Quadrat).

## 5. ERSTE HILFE

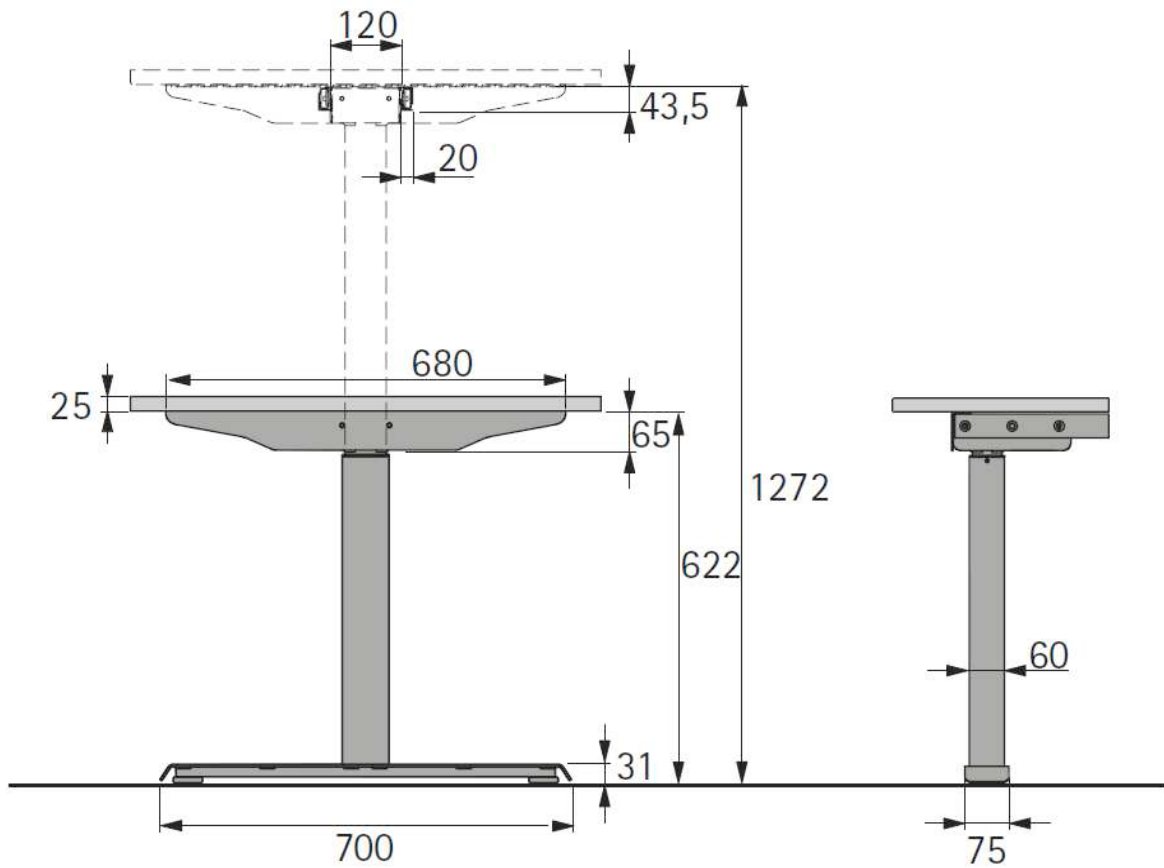
Fehlertyp	Maßnahmen
Die Beine lassen sich gar nicht bewegen	1. Überprüfen, ob das Stromkabel fest sitzt. Mit einem anderen Stromkabel testen, ob es am Kabel selbst liegt.
	2. Visuelle Überprüfung der Verkabelung auf Schäden.
	3. Visuelle Überprüfung auf Schäden am Handset und der Steuerungsbox.
	4. Neuverstöpseln aller Kabel. Anschließend den Tisch resetten.

Fehlertyp	Maßnahmen
Die Beine lassen sich nur nach unten bewegen	1. Einmal den Tisch resetten.
	2. Überprüfen, ob alle Kabel richtig eingestöpselt sind.
	3. Visuelle Überprüfung der Verkabelung auf Schäden.

Fehlertyp	Maßnahmen
Nur ein Bein lässt sich bewegen	1. Demontieren der Tischplatte und Überprüfen des korrekten Verstöpselns der Kabel an der Steuerung
	Wenn der Tisch jetzt immer noch nicht wieder funktioniert, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
	3. Visuelle Überprüfung der Verkabelung auf Schäden.

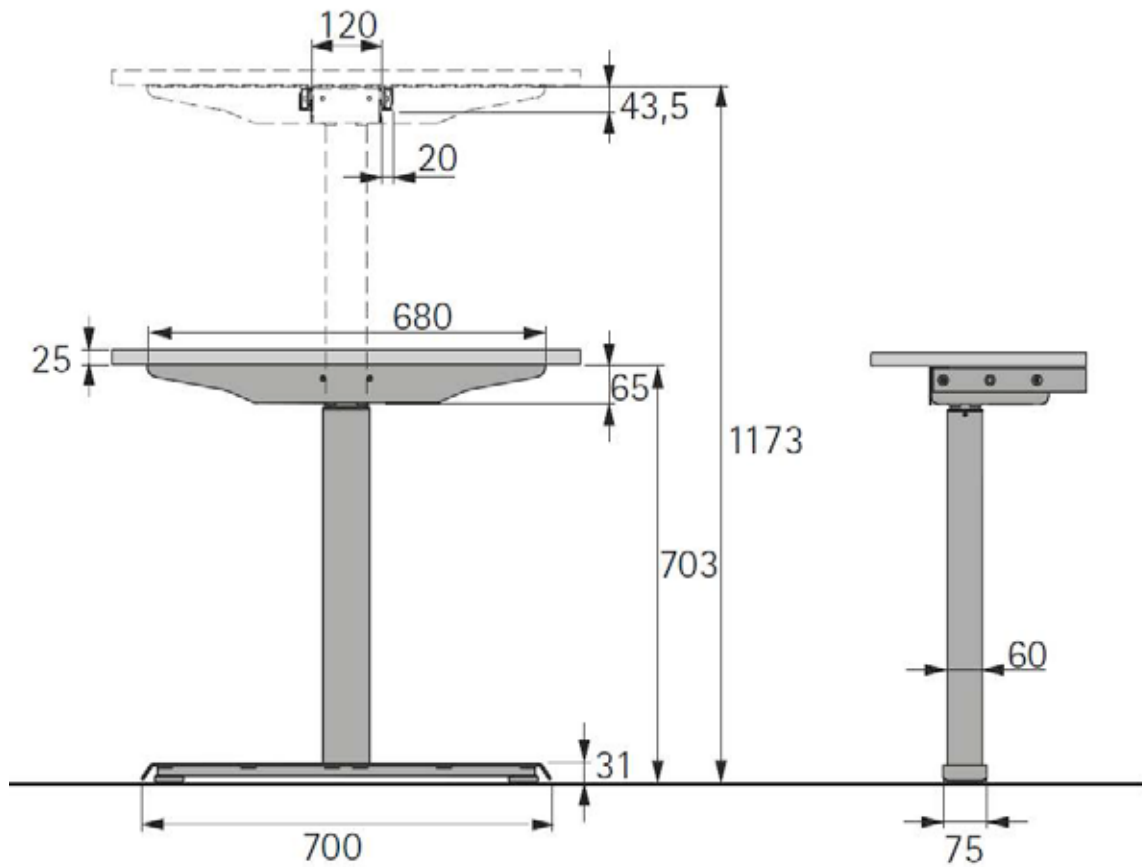
## 6. ANHANG

### 6.1 Change Top Pro





## 6.2 Change Top Basic



## 6.3 Konformitätserklärung

**ROL** | ERGO



### DECLARATION OF CONFORMITY

ROL Ergo AB  
Flygplatsvägen 1  
555 93 JÖNKÖPING  
SWEDEN  
[www.rolergo.com](http://www.rolergo.com)

Declare that product:

**iDrive control system**

is manufactured in conformity with following standard:

DIN EN 60335-1  
DIN EN 61558-1  
DIN EN 61000-6-3  
DIN EN 61000-6-1  
DIN EN 61000-6-2  
DIN EN 61000-3-2  
DIN EN 61000-3-3

and  
the Low Voltage Directive 2006/95/EC  
Electromagnetic Compatibility Directive 2004/108/EC  
The RoHS directive 2011/65/EU

Jönköping 2014-02-11

Johan Hjelm  
CEO